**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

CES/2002/6
15 April 2002

RUSSIAN

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Пятидесятая пленарная сессия
(Париж, 10-12 июня 2002 года)

**ВОПРОСЫ, КОТОРЫЕ БЮРО РЕШИЛО ДОВЕСТИ
ДО СВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ**

(ВЫДЕРЖКИ ИЗ СВОДНОГО ДОКУМЕНТА)

Введение

1. В подготовленном в нынешнем году варианте сводного документа используются несколько новых названий рубрик каждого программного элемента, например, "Цель", "Вопросы и проблемы" и "Стратегические среднесрочные цели". Секретариат внес эти изменения, с тем чтобы сделать документ более внятным и легким для чтения. Бюро рассмотрело сводный документ на своем совещании в феврале 2002 года и одобрило его передачу на рассмотрение Конференции. В настоящем документе представлен сводный перечень всех вопросов, которые Бюро решило довести до сведения Конференции на пленарной сессии 2002 года. В нем содержится подборка различных пунктов, помещенных в сводном документе в рубриках "Цель" и "Внимание Конференции обращается на следующее" каждого программного элемента сводного документа. Материал в настоящем документе приводится отдельно по каждой области статистики и в той же последовательности областей статистики, что и в сводном документе.

2. Конференции предлагается рассмотреть различные вопросы, перечисленные в настоящем документе, которые Бюро решило довести до сведения Конференции на пленарной сессии. Кроме того, ожидается, что в рамках данного пункта повестки дня Конференция:

- проанализирует последствия вопросов, на которые Бюро обратило внимание Конференции для программы работы Конференции;
- определит вопросы или предложения, которые через Бюро должны быть доведены до сведения других организаций, деятельность которых отражена в сводном документе;
- определит вопросы, на которых Бюро должно сосредоточить свое внимание в ходе следующего этапа рассмотрения сводного документа с целью представления конкретных и практических предложений по дальнейшей деятельности;
- примет и одобрит документ об установлении приоритетов в рамках программы работы Конференции (см. CES/2002/5) для целей его передачи на рассмотрение Группы экспертов по программе работы Комиссии, как того требует Комиссия от всех ОВО ЕЭК.

3. Ожидается, что обсуждение любого из этих вопросов, перечисленных в настоящем документе (или любых других вопросов, связанных со сводным документом) состоится ближе к концу рассмотрения Конференцией сводного документа (см. пункт 3 повестки дня).

Программная деятельность 1: Организация и деятельность статистических служб

Данная часть Программы посвящена задачам, стоящим перед национальными статистическими системами, которые обусловлены, с одной стороны, требованиями, касающимися наращивания и повышения координации деятельности на международном уровне, и, с другой стороны, растущим спросом на информацию местного и регионального уровня субнациональных статистических систем. На статистическую деятельность большое влияние оказывают масштабные политические процессы, происходящие в регионе ЕЭК, например, расширение Европейского союза, переход к рыночной экономике в центральной Европе и СНГ, а также консолидация трансатлантического диалога между Европой и Северной Америкой.

1.2 ВОПРОСЫ УПРАВЛЕНИЯ И ПОЛИТИКИ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ НЕПОСРЕДСТВЕННЫЙ ИНТЕРЕС ДЛЯ РУКОВОДИТЕЛЕЙ НАЦИОНАЛЬНЫХ СТАТИСТИЧЕСКИХ УПРАВЛЕНИЙ

Цель: Обеспечение эффективности взаимоотношений между руководством национальных статистических учреждений, а также контактов с управленческими структурами международных статистических организаций.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Вопрос о применяемых различными НСУ и международными организациями политикой и практикой распространения статистических данных.

1.3 СТРАНЫ С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ В РЕГИОНЕ ЕЭК

Цель: Наличие в странах с переходной экономикой развитой, стабильной и адекватной статистической инфраструктуры, отвечающей их потребностям, оказание международным статистическим сообществом консультативной и иной помощи в процессах применения и обеспечение того, чтобы страны с переходной экономикой придерживались международных статистических стандартов и норм.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Необходимость инвестиций для успешного решения проблемы ускоренного расширения ЕС, в рамках которого предполагается включить в его состав в 2004 году десять новых государств-членов.
- Осуществление дополнительных мероприятий по обеспечению сопоставимости статистики СНГ со статистическими данными других стран региона.
- Завершение работы по переписи населения в странах СНГ.
- Обеспечение более широкого привлечения и активного участия стран с переходной экономикой в пленарных сессиях КЕС и в программе работы КЕС.

Программная деятельность 2: Техническая инфраструктура и другие общие вопросы

В настоящее время наблюдается рост потребностей в обмене опытом и выявлении оптимальной практики применения в официальной статистике новых инструментов и методов, появляющихся благодаря техническому прогрессу, электронной экономике и информационному обществу. Управление информационной и коммуникационной технологией (ИКТ) в статистических управлениях требует стратегического и всеобъемлющего подхода к разработке соответствующих программ и политики по совершенствованию сбора, обработки и распространения официальной статистики. Основным направлением деятельности в этой области является разработка стандартных классификаций, методов, норм и концепций метаданных, а также других инструментов, обеспечивающих полную интеграцию национальных и международных статистических мероприятий в стремительно меняющуюся новую среду ИКТ и их адаптацию к ней, в особенности в контексте возрастающей роли Интернета. Ключевыми вопросами в рамках этого процесса являются конфиденциальность, доступность, своевременность, непротиворечивость и актуальность данных.

2.1 УПРАВЛЕНИЕ ИНФРАСТРУКТУРОЙ ИНФОРМАЦИОННОЙ ТЕХНОЛОГИИ

Цель: Максимально эффективное использование преимуществ информационной и коммуникационной технологии (ИКТ) при сборе, обработке и распространении статистических данных.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Необходимость более эффективной интеграции географических информационных систем (ГИС) в процесс подготовки статистических данных.
- Воздействие по "электронному государственному управлению" на статистику.
- Международные статистические базы данных, разработанные в скандинавских странах.
- Усиление тенденции к созданию общей инфраструктуры ИТ.

2.2 СБОР И ОБРАБОТКА СТАТИСТИЧЕСКИХ ДАННЫХ

Цель: Максимально эффективное использование преимуществ ИКТ при сборе и обработке статистических данных.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Создание условий для конфиденциальности статистических данных в рамках ЕС в качестве одного из ключевых элементов стратегии и политики на национальном уровне.
- Методы доступа к ограниченному набору информации и обеспечение ограниченного доступа к информации в рамках усилий по борьбе с терроризмом.
- Методы обеспечения доступа к микроданным для научных исследований.

2.3 РАСПРОСТРАНЕНИЕ СТАТИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ И ОБМЕН ЕЮ

Цель: Максимально эффективное использование преимуществ ИКТ при статистической информации и обмене и его распространении.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Быстрый рост доступного в Интернете массива данных свидетельствует о наличии широкого круга проблем в контексте распространения данных, которые требуют их рассмотрения в рамках всего региона ЕЭК, включая, в частности, проблемы, касающиеся вторичного распространения статистических данных, авторских прав и лицензирования, рекламы и маркетинга, анализа потребностей пользователей и обучение пользователей. Опыт и знания ЕС в этой области имеют неоценимое значение.
- Прогресс в рамках осуществляемого под руководством МВФ проекта SDMX, в котором принимают участие ЕС, ОЭСР, СОООН и другие международные организации.

2.4 СТАТИСТИЧЕСКИЕ КЛАССИФИКАЦИИ

Цель: Применение в общемировых масштабах единых стандартов статистической классификации в каждой области статистики.

Бюро решило обратить внимание Комиссии на следующее:

- Усилия, предпринятые Канадским статистическим управлением, Мексиканским национальным институтом статистики, географии и информатики, Бюро переписей Соединенных Штатов и Евростатом в целях согласования промышленных классификаций НАИКС/КДЕС.
- Пересмотр МСОК.

2.5 СТАТИСТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ

Цель: Продолжение программы продуктивной и актуальной научно-исследовательской деятельности и обеспечение широкого распространения ее результатов.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Более активное и широкое применение ИКТ требует разработки новых моделей данных и метаданных.
- Исследования в области разработки моделей данных недостаточны, при том что этой деятельности следует придавать самое первостепенное значение.

2.6 ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

Цель: Всеобщее принятие географических информационных стандартов и как можно более широкое и эффективное распространение информации, базирующейся на географических данных.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Необходимость более тесного сотрудничества между национальными статистическими управлениями, национальными картографическими учреждениями и национальными административными системами в целях обеспечения большей доступности и сопоставимости пространственной информации.

2.7 РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ

Цель: Необходимость надлежащей подготовки персонала, принимающего участие в сборе статистических данных, и наличие адекватных систем текущей подготовки и повышения квалификации персонала.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Деятельность Целевой группы по людским ресурсам (Евростат и национальные статистические учреждения государств - членов ЕС), которая рассматривает аспекты, являющиеся предметом общей обеспокоенности и заинтересованности в области управления людскими ресурсами, включая, в частности, поощрение практики обмена специалистами не только с Евростатом, но и между учреждениями государств-членов (во взаимодействии с Целевой группой по ПЕС).

2.8 ПОКАЗАТЕЛИ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ

Цель: Определение наиболее оптимальных мер для целей обеспечения устойчивого развития; разработка показателей или параметров для оценки устойчивого развития.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Необходимость активного участия НСУ в разработке мер в области устойчивого развития.
- Оценка последующих мероприятий в связи с Йоханнесбургской встречей на высшем уровне по устойчивому развитию.

Программная деятельность 3: Экономическая статистика

В рамках данного программного вида деятельности основное внимание уделяется мероприятиям, связанным с разработкой стандартов и методов в различных областях экономической статистики, осуществляемых наднациональными и международными организациями. Об этой деятельности свидетельствует целый ряд руководств и справочников. Следует отметить, что основная часть этих справочников и руководств разрабатывается совместными усилиями нескольких международных организаций под эгидой межсекретариатских рабочих и целевых групп.

Повышенное внимание также уделяется международному сотрудничеству и оказанию технической помощи странам с переходной экономикой, в особенности СНГ и странам Балканского региона.

3.1 ВНЕДРЕНИЕ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ

Цель: Наличие полного набора высококачественных данных национальных счетов, разрабатываемых в соответствии со стандартами СНС/ЕСС для всех стран ЕЭК в форме больших рядов.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Будущая деятельность в области совместного сбора данных (применительно к странам с переходной экономикой): Как ЕЭК, так и Евростат занимаются сбором данных национальных счетов от стран-кандидатов на вступление в ЕС. Для того чтобы ликвидировать такое дублирование, необходимо предварительно решить существующие проблемы, связанные с своевременностью, уровнем детализации, форматами передачи и надежностью данных. Эти вопросы уже рассматривались в прошлом и по мере необходимости будут периодически обсуждаться и в дальнейшем.
- Методы оперативного рассмотрения новых и возникающих проблем статистики национальных счетов.

3.2 ДЕНЕЖНОЕ ОБРАЩЕНИЕ И БАНКОВСКИЙ СЕКТОР, ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ФИНАНСЫ И ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС

Цель: Наличие всеобъемлющей, непротиворечивой и сбалансированной системы статистических данных о денежном обращении, банковском секторе, государственных финансах и платежном балансе, способной содействовать осуществлению государством деятельности по разработке и корректировке политики и более глубокому пониманию основных параметров процесса глобализации.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Будущая деятельность в области совместного сбора данных (применительно к странам с переходной экономикой): ЮНКТАД и Евростат попытаются решить данный вопрос в ходе 2002 года с учетом фактора ограниченности ресурсов.

- Проблемы, с которыми сталкиваются страны при сборе достаточно качественных данных о платежном балансе.

3.3 МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ ТОВАРАМИ

Цель: Наличие непротиворечивых и всеобъемлющих статистических данных о торговле товарами, соответствующих международным стандартам и определениям.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Деятельность, осуществленная СОООН с целью разработки наборов общепризнанных данных в рамках межучрежденческого сотрудничества в интересах сокращения лежащего на национальные статистические управления бремени по представлению данных.

3.4 СТАТИСТИКА ТРАНСПОРТА

Цель: Наличие статистики транспорта, соответствующей стандартам, классификациям и потребностям в основных экономических статистических данных, а также международным стандартам и определениям.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Весьма незначительный прогресс в разработке ценовых показателей для транспорта, на которые по-прежнему сохраняется высокий спрос.

3.7 ТУРИЗМ

Цель: Наличие всеобъемлющей, непротиворечивой и сбалансированной системы статистических данных по туризму, способной содействовать осуществляемой государствами деятельности по разработке и корректировке политики и более глубокому пониманию определяющих факторов развития туризма.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Продолжает успешно развиваться международное сотрудничество в сфере статистики туризма. Следующее важное направление работы - обновление Рекомендаций ООН 1993 года по статистике туризма.

3.8 ПРОЧИЕ РЫНОЧНЫЕ И НЕРЫНОЧНЫЕ УСЛУГИ

Цель: Наличие статистики по сектору обслуживания, соответствующей международным стандартам и определениям.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Будущая деятельность в области совместного сбора данных (статистика информационного общества, см. также ПЭ 3.11 и ПЭ 3.13): Рабочая группа ОЭСР по показателям информационного общества (РГПИО) после разработки определения сектора информационной и коммуникационной технологии (ИКТ) на основе видов деятельности в настоящее время занимается сбором международно сопоставимых данных о предложении продуктов ИКТ и расширением определения сектора ИКТ путем разработки определения на основе товаров. РГПИО приняла решение создать группу экспертов (по определению и измерению электронной торговли). Участие в работе группы экспертов принимают 14 стран и Евростат.

3.9 СТАТИСТИКА ЦЕН, ВКЛЮЧАЯ ПАРИТЕТЫ ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ

Цель: Наличие международно сопоставимых и надежных механизмов измерения ценовых уровней и тенденций и паритетов покупательной способности.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Работа по подготовке новых международных руководств по статистике цен должна быть завершена в 2002 году.
- Кредитная поддержка предложения Всемирного банка о выделении новых средств на цели осуществления Программы международных сопоставлений (ПМС).
- Работе ППС могло бы в значительной мере содействовать участие специалистов в области национальных счетов.

3.10 СТАТИСТИКА СЕЛЬСКОГО И ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА И РЫБОЛОВСТВА

Цель: Наличие набора международно сопоставимых и надежных статистических данных по деятельности в сфере сельского и лесного хозяйства и рыболовства, обеспечивающая адекватной информацией директивные органы национального и международного уровня.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Будущая деятельности в области совместного сбора данных (в других отраслях статистики сельского хозяйства помимо экономических счетов сельского хозяйства): Евростат и ФАО договорились о сотрудничестве в сфере статистики сельскохозяйственных цен. Другие виды наборов данных будут последовательно идентифицироваться и включаться в Общую систему просмотра и использования данных.
- Будущая деятельность в области совместного сбора данных (статистика рыболовства): После совместного совещания Евростата/ФАО/ОЭСР с национальными статистиками в феврале 2000 года и обсуждения этой темы Комитетом ОЭСР по рыболовству ведется разработка предложений по сведению к минимуму дублирования запросов, направляемых национальным службам, и по совершенствованию обмена данными между международными организациями.
- Будущая деятельность в области совместного сбора данных (агроэкологические показатели): См. ПЭ 5.1.
- Центральная роль Межсекретариатской рабочей группы (МРГ) по статистике сельского хозяйства в деле координации деятельности ее членов и работе по подготовке международных конференций по статистике сельского хозяйства.
- Расширение сферы применения статистики сельского хозяйства с целью охвата вопросов экологии и развития сельских районов.

3.11 СТАТИСТИКА ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Цель: Наличие статистических данных по промышленному сектору, соответствующих международным стандартам и определениям, и обеспечение директивных органов адекватной информацией в областях МСП, производительности, технологии и занятости на уровне дезагрегированных данных.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Будущая деятельность в области совместного сбора данных (статистика о структуре предпринимательской деятельности): ОЭСР и Евростат заключили соглашение о совместном сборе данных, что является крупным достижением.

- Будущая деятельность в области сбора статистических данных о МСП: Будет продолжен сбор данных, осуществляемый ОЭСР.

3.12 СТАТИСТИКА ЭНЕРГЕТИКИ

Цель: Наличие статистических данных по энергетическому сектору, соответствующих международным стандартам и определениям.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Следует предупредить страны о последствиях сокращения средств, выделяемых на сбор статистических данных по энергетическому сектору. Для целей более эффективного мониторинга международных протоколов и соглашений необходимо принять меры, направленные на повышение качества, расширение охвата, дополнительную детализацию и своевременность представления статистических данных по энергетическому сектору. Любые дальнейшие сокращения ресурсов на цели сбора статистических данных по энергетическому сектору приведут к серьезным последствиям для изучения конъюнктуры глобальной экономики (колебаний цен) и качества статистики относительно сокращения выбросов ПГ.

3.13 НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ СТАТИСТИКА

Цель: Наличие статистических данных по научно-техническому сектору, соответствующих международным стандартам и определениям и охватывающих вопросы концепций, разработки, освоения, распространения и применения новых технологий для производства товаров и услуг.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Завершение работы по совершенствованию различных аспектов Руководства Фраскати по обследованиям НИОКР и их практическое внедрение.
- Продолжение работы по разработке и совершенствованию обследований технологических нововведений и соответствующих показателей и, при необходимости, совершенствование Руководства, принятого в Осло.

- Обновление и расширение существующих методологий и обследований в целях разработки более эффективных показателей интернационализации науки и техники и их применения.
- Совершенствование системы разбивки по регионам в рамках государств-членов.
- Совершенствование существующей методологии в рамках пересмотра Канберрского руководства.
- Продолжение аналитической и методологической работы по патентам и, при необходимости, совершенствование Руководства по патентам.

3.14 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОММЕРЧЕСКИХ РЕЕСТРОВ И АДМИНИСТРАТИВНЫХ ДАННЫХ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СТАТИСТИКЕ

Цель: Наличие коммерческих реестров достаточно высокого качества в целях поддержки необходимой статистической деятельности и максимально эффективное использование административных данных для статистических целей.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Многие страны все еще находятся на этапе осуществления согласования и разработки коммерческих реестров в качестве основы для проведения обзоров и источника информации.
- Глобальная гармонизация системы обработки информации о группах предпринимательской деятельности является необходимой, поскольку информация о группах предпринимательской деятельности имеет крайне важное значение для целей совершенствования статистики по глобализации; в этой связи важное значение имеет разработка руководства ОЭСР по показателям экономической глобализации и необходимость заключения соглашения на уровне Организации Объединенных Наций.
- Методологические разработки Евростата включены в Рекомендательное руководство по коммерческим реестрам, которое в настоящее время пересматривается с учетом последних изменений. К концу 2002 года будет завершена работа над проектом и запланированными главами, и всем странам и

международным организациям настоятельно рекомендуется внести вклад в эту работу.

3.99 ПРОЧАЯ РАБОТА В ОБЛАСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СТАТИСТИКИ

Цель: Наличие согласованных и развернутых статистических данных в областях, охватываемых данным программным элементом, которые соответствуют международным стандартам и определениям.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Директивные органы и аналитики, занимающиеся мониторингом экономической ситуации в краткосрочной перспективе, во все большей степени нуждаются в статистических данных краткосрочного характера. В этой связи оказание соответствующих высококачественных услуг рассматривается в качестве чрезвычайно важного проекта в зоне евро, а также во всем Европейском союзе.
- Группа высшего уровня по европейской статистической системе была создана для совершенствования ключевых экономических показателей краткосрочного характера ЕС/ЭВС (разработка проекта перечня основных европейских экономических показателей, а также плана, направленного, в частности, на повышение качественных показателей по параметру своевременности) и обеспечения проведения последующих мероприятий в рамках плана действий ЭВС и сопоставления данных ЕС/США.
- Возрастающее значение международных норм отчетности (см. дело "Энрон" и аналогичные дела) и потребность в изучении их возможного воздействия на статистику должны побудить специалистов по статистике: содействовать интеграции существующих дискуссионных форумов, способствовать стандартизации системы отчетности и поддерживать меры по сокращению лежащей на предприятиях нагрузки по представлению отчетности, а также стремиться влиять на процесс использования концепций учета в статистических целях.

Программная деятельность 4: социальная и демографическая статистика

Данная часть Программы охватывает широкий набор статистических данных по социальным и демографическим вопросам, которые представляют интерес для национальных статистических институтов в регионе ЕЭК ООН. Влияние на связанную со

статистикой деятельность, которую различные международные организации осуществляют в этих областях, оказывают не только масштабные политические процессы, происходящие в странах ЕЭК, но и результаты обсуждений и обменов мнениями, проводимых между правительствами на крупных глобальных конференциях ООН в этой области (включая, в частности, крупные всемирные конференции по проблематике женщин и гендерным вопросам, проблемам старения, Встречу на высшем уровне по социальному развитию, Декларацию тысячелетия и т.д.).

Деятельность Конференции и секретариата ЕЭК сосредоточена на отобранных отраслях социальной статистики, таких, как переписи населения и жилого фонда и статистика международной миграции, в рамках которой повышенное внимание уделяется разработке и поощрению внедрения международно согласованных стандартов и методов, а также гендерной статистике, где основное внимание уделяется разработке регионального вебсайта по гендерной статистике для использования в целях мониторинга прогресса и изменений. Кроме того, секретариат ЕЭК тесно сотрудничает с другими международными организациями в деле проведения совместных совещаний по другим избранным отраслям статистики, включенным в программу работу Конференции, таким, как статистика здравоохранения (с ВОЗ) и статистика труда (с МОТ).

4.1 ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТАТИСТИКА (ВКЛЮЧАЯ ПРОГНОЗЫ, МИГРАЦИЮ, ФЕРТИЛЬНОСТЬ, СЕМЬИ И ДОМАШНИЕ ХОЗЯЙСТВА)

Цель: Создание условий для представления государствами-членами в соответствии с международными стандартами надежных и своевременных демографических статистических данных и прогнозов, позволяющих проводить сопоставительный анализ.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- В сфере статистики международной миграции существует целый ряд проблем, требующих особого внимания, включая изъяны традиционных статистических методов, неудовлетворительную сопоставимость данных и, соответственно, ограниченное использование государствами-членами рекомендаций ООН.
- Необходимо принять дополнительные меры, направленные на установление более эффективного сотрудничества между международными организациями в сфере сбора данных.

4.2a ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ И ЖИЛОГО ФОНДА

Цель: Проведение переписей в соответствии с международными стандартами и нормами эффективности и результативности при одновременном учете потребностей конкретных стран.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Некоторые страны не смогли провести переписи по финансовым или техническим причинам.
- Переход от традиционной переписи к переписи на основе реестров, происшедший или происходящий во многих странах региона, будет иметь важные последствия в таких областях, как международная миграция или статистика о положении особых групп.

4.4 СТАТИСТИКА ТРУДА

Цель: Наличие адекватной статистики труда для описания ситуации на рынке труда и причинно-следственных связей, позволяющих правительствам получать информацию для принятия мер, направленных на улучшение ситуации и согласования экономических и социальных стратегий и программ и обеспечение соответствия международным стандартам и нормам.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- МОТ не располагает ресурсами для проведения пересмотра МСКЗ-88.
- Необходимо проводить работу по согласованию системы измерения трудовых доходов.

4.7a СТАТИСТИКА ДОХОДОВ И РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ, БЛАГОСОСТОЯНИЯ НАСЕЛЕНИЯ, А ТАКЖЕ БЕДНОСТИ И ДОХОДОВ

Цель: Наличие развернутых, сопоставимых, надежных и своевременных статистических данных, характеризующих распределение имеющихся у отдельных лиц, семей и домашних хозяйств возможностей приобретать товары и пользоваться услугами и позволяющих выявлять источники неравенства в доходах, уяснять суть процессов социальной изоляции, оценивать необходимость вмешательства в процесс распределения

доходов по считающимся необходимыми целевым направлениям и отслеживать эффективность такого вмешательства.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Окончательный доклад Канберрской группы по статистике доходов домашних хозяйств имеется в Интернете (<http://lisweb.ceps.lu/links/canbaccess.htm>).
- Необходимо проводить дальнейшую работу в области измерения трудовых доходов, повышения качества данных и их международной сопоставимости.

4.7b СТАТИСТИКА СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Цель: Соответствие статистики социального обеспечения стратегическим потребностям и общественным целям, а также международным стандартам и нормам.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Уделение более пристального внимания проблеме старения населения и связанных с этим затрат и проведение в этой связи различных мероприятий.

4.8 СТАТИСТИКА ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОГО ПРАВОСУДИЯ

Цель: Наличие надежной, всеобъемлющей и международно сопоставимой системы статистики преступности и уголовного правосудия, являющейся подспорьем в проведении социальной политики и повышении уровня информированности населения и ответственности.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Необходимо проводить дальнейшую работу по повышению уровня сопоставимости данных о статистике преступности.
- Кроме того, следует учитывать существующие различия между данными обследований и административными данными.

4.9 СТАТИСТИКА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Цель: Наличие целостной системы статистики здравоохранения, способной служить подспорьем для анализа политики и принятия решений в области охраны здоровья.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Вопрос о конфиденциальности данных, которые имеют особо важное значение в области статистики здравоохранения.
- Совместный сбор данных: между ВОЗ, ОЭСР и Евростатом существуют неофициальные соглашения о совершенствовании сбора данных, согласования сбора и анализа данных, использования единых инструментов и взаимного обмена данными, представляющими общий интерес. Кроме того, налажено тесное сотрудничество с МОТ в области статистики безопасности и гигиены труда.
- Обмен информацией: между ОЭСР и Евростатом существуют неофициальные соглашения относительно обмена получаемыми от государств-членов сведениями и данными с целью их перекрестной проверки и пополнения соответствующих собственных баз данных.

4.10 ГЕНДЕРНАЯ СТАТИСТИКА

Цель: Учет гендерных аспектов во всех соответствующих областях статистики.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Необходимо проводить дополнительную работу по совершенствованию механизмов измерения гендерных различий в оплате труда. Ряду осуществляемых в этой области статистических инициатив присущи серьезные методологические изъяны и недочеты.

4.11с ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОФИЦИАЛЬНЫХ РЕЕСТРОВ И АДМИНИСТРАТИВНЫХ ДАННЫХ В СОЦИАЛЬНОЙ И ДЕМОГРАФИЧЕСКОЙ СТАТИСТИКЕ

Цель: Оптимальное использование статистическими системами получаемых административных данных.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Во многих странах региона официальные реестры и административные данные все шире используются для проведения переписей, являясь в некоторых случаях основными источниками информации (см. ПЭ 4.2a).

Программная деятельность 5: Статистика окружающей среды

Данная часть Программы отражает стремление Конференции разработать комплексную систему международно сопоставимой статистики окружающей среды, которая могла бы использоваться для оказания содействия директивным органам в разработке экологически устойчивой политики. Статистика окружающей среды по-прежнему страдает значительными пробелами в данных и проблемами качества, в связи с чем для большинства стран одной из главных задач является постоянное совершенствование текущей деятельности по представлению и распространению данных. Специалисты по статистике окружающей среды призваны сыграть решающую роль в разработке концепций, классификаций и определений, а также должны привлекаться уже на первоначальной стадии к разработке экологических показателей и показателей устойчивости. Экологический учет приобретает все более важное значение в качестве инструмента регистрации использования природных ресурсов и интеграции экономических и экологических аспектов. Конференция и Отдел статистики ЕЭК принимают лишь минимальное участие в работе в этой области по причине ограниченности ресурсов.

5.1 СЕКТОРАЛЬНЫЕ КОНЦЕПЦИИ, ОПРЕДЕЛЕНИЯ, КЛАССИФИКАЦИИ И БАЗЫ ДАННЫХ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Цель: Наличие комплексной системы международно сопоставимой статистики окружающей среды, которая могла бы служить подспорьем правительствам в деле разработки и корректировки политики в области регулирования, налогообложения и рационального использования ресурсов, оказывающей непосредственное или косвенное воздействие на окружающую среду.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Необходимо обеспечить, чтобы специалисты по статистике привлекались уже на первоначальной стадии к работе по определению и разработке показателей в области окружающей среды с целью подведения практической основы под комплекс идей и обеспечения обоснованности любых предлагаемых показателей.
- Необходимо более эффективно координировать сбор данных, избегать дублирования и уделять повышенное внимание набору приоритетных данных ("рационализация процесса сбора данных").
- Необходимо устранять пробелы в данных по приоритетным статистическим показателям в области окружающей среды.

- В странах и международных организациях проводится важная работа и подготовка в контексте оценки в 2002 году результатов конференции "Рио + 10", включая, в частности, разработку показателей для целей мониторинга прогресса на пути продвижения к устойчивому развитию (см. также ПЭ 2.8 Показатели устойчивого развития).

5.2 ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ УЧЕТ

Цель: Обеспечение увязки учета в физических терминах с соответствующими элементами национальных счетов в денежном выражении.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Тесное взаимодействие между учетом в областях окружающей среды и экономики.
- Завершение пересмотра руководства СЭЭУ и необходимость скорейшей разработки дополняющего его операционного руководства.

Программная деятельность 6: Распространение статистических данных и обеспечение мероприятий секретариата

Одной из главных задач Конференции является обеспечение координации. Эта программная деятельность связана с политикой сбора данных международных организаций и призвана содействовать избежанию дублирования в их операциях по сбору данных и сведению к минимуму бремени по представлению отчетности для национальных управлений. Данная часть программы работы охватывает также деятельность по распространению данных.

6.1 РАСПРОСТРАНЕНИЕ ДАННЫХ И КООРДИНАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОПЕРАЦИЙ ПО СБОРУ ДАННЫХ

Цель: Обеспечение эффективной координации в ходе международных операций по сбору и распространению данных.

Бюро решило обратить внимание Конференции на следующее:

- Различия в ценовых стратегиях, используемых различными национальными и международными статистическими учреждениями в процессе распространения статистической информации.

- Повышение роли Интернета при сборе данных. Эти нововведения позволяют снизить ложащееся на НСУ бремя. Ожидается, что дальнейшее развитие стандартов обмена электронными данными (включая, в частности, стандарт XML для обмена статистическими данными и метаданными (SDMX)) позволит существенно расширить использование операций по сбору данных на базе Интернета. Вместе с тем для целей максимально полного использования преимуществ этого метода необходимо обеспечить высокий уровень координации между международными организациями в процессе сбора данных.